



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 4 lipca 2025 r.

Poz. 4291

UCHWAŁA NR XV/118/25 RADY MIEJSKIEJ W CIĘŻKOWICACH

z dnia 22 maja 2025 roku

w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2025 rok nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r.

Na podstawie art.211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 ze zm.) oraz art. 18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz.1465 z późn. zm.) – Rada Miejska w Ciężkowicach uchwala, co następuje:

§ 1. W budżecie Gminy Ciężkowice na rok 2025 dokonuje się następujących zmian, w tym:

1. Zmienia się planowane dochody budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 1 do nin. uchwały;
2. Zmienia się planowane wydatki budżetu w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 2 do nin. uchwały;
3. Wydatki majątkowe budżetu Gminy Ciężkowice na 2025 rok otrzymują brzmienie jak stanowi załącznik nr 2.2 do uchwały;
4. Zmienia się planowane przychody budżetu Gminy Ciężkowice w brzmieniu jak stanowi załącznik nr 3 do nin. uchwały;
5. Dokonuje się pokrycia deficytu budżetu gminy w ten sposób, że deficyt w kwocie **2 355 479,22 zł** zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- a) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie **2 170 127,32 zł**,
- b) z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach – **99 281,90 zł**,
- c) z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków - Cyberbezpieczny Samorząd – **86 070,00 zł**.

§ 2. Budżet Gminy Ciężkowice po dokonanych zmianach, o których mowa w § 1 wynosi:

- 1) Dochody budżetu – 107 646 361,44 zł, w tym:
 - a) Dochody bieżące – 84 220 335,61 zł
 - b) Dochody majątkowe – 23 426 025,83 zł
- 2) Wydatki budżetu – 110 001 840,66 zł, w tym:
 - a) Wydatki bieżące – 75 410 765,42 zł
 - b) Wydatki majątkowe – 34 591 075,24 zł

3) deficyt budżetu – 2 355 479,22 zł

4) Przychody budżetu – 5 689 548,22 zł

5) Rozchody budżetu – 3 334 069,00 zł

§ 3. Dokonuje się zmian w Załączniku Nr 4 do Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice Nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r. „Plan dotacji udzielanych z budżetu Gminy Ciężkowice w 2025 roku” zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Ciężkowice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Marcin Szymczyk

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XV/118/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 maja 2025 r.

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
801			Oświata i wychowanie	425 790,00	0,00	318 305,48	744 095,48
	80101		Szkoły podstawowe	83 320,00	0,00	160 056,80	243 376,80
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	143 208,71	143 208,71
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	16 848,09	16 848,09
	80104		Przedszkola	242 140,00	0,00	158 248,68	400 388,68
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	149 457,09	149 457,09
		2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	8 791,59	8 791,59
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 995 159,50	0,00	23 940,00	4 019 099,50
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	241 499,99	0,00	23 940,00	265 439,99
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	23 940,00	23 940,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	50 000,00	0,00	32 500,00	82 500,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0,00	0,00	32 500,00	32 500,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	32 500,00	32 500,00
bieżące razem:				83 845 590,13	0,00	374 745,48	84 220 335,61
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	537 155,99	0,00	318 305,48	855 461,47

majątkowe							
010			Rolnictwo i łowiectwo	5 500 000,00	-1 757 567,00	0,00	3 742 433,00
	01041		Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	5 500 000,00	-1 757 567,00	0,00	3 742 433,00
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	5 500 000,00	-1 757 567,00	0,00	3 742 433,00
600			Transport i łączność	0,00	0,00	120 921,54	120 921,54
	60014		Drogi publiczne powiatowe	0,00	0,00	120 921,54	120 921,54
		6620	Dotacja celowa otrzymana z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	0,00	120 921,54	120 921,54
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0,00	0,00	48 000,00	48 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	0,00	0,00	48 000,00	48 000,00
		6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	0,00	48 000,00	48 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00
		6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00
majątkowe razem:				24 914 671,29	-1 757 567,00	268 921,54	23 426 025,83
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	6 095 000,00	-1 757 567,00	0,00	4 337 433,00
Ogółem:				108 760 261,42	-1 757 567,00	643 667,02	107 646 361,44
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	6 632 155,99	-1 757 567,00	318 305,48	5 192 894,47

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XV/118/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 maja 2025 r.

Dział	Rozdział	§ grupa	Nazwa	Plan	Z tego:														
					Wydatki bieżące	wydatki na programy budżetowych	z tego:		dotacje na bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z środków o charakterze inwestycyjnym pkt 2 i 3	wpłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i inwestycyjne	z tego:			
							wynagrodzenia i należności	wydatki świadczone z budżetu jednostek budżetowych								na programy finansowane z środków o charakterze inwestycyjnym pkt 2 i 3	zakup i objęcie udziałów	Własność spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
010			Rolnictwo i łowiectwo	przed zmianą	7 615 928,13	613 868,13	613 868,13	0,00	613 868,13	0,00	0,00	0,00	0,00	7 002 060,00	7 002 060,00	6 975 000,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-3 232 567,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	0,00	0,00
				zwiększenie	1 475 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 475 000,00	1 475 000,00	1 475 000,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 858 361,13	613 868,13	613 868,13	0,00	613 868,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 244 493,00	5 244 493,00	3 742 433,00	0,00	0,00
	01041		Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	przed zmianą	6 975 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 975 000,00	6 975 000,00	6 975 000,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-3 232 567,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	0,00	0,00
				zwiększenie	1 475 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 475 000,00	1 475 000,00	1 475 000,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 217 433,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 217 433,00	5 217 433,00	3 742 433,00	0,00	0,00
600			Transport i łączność	przed zmianą	3 005 922,56	1 844 654,98	1 844 654,98	0,00	1 844 654,98	0,00	0,00	0,00	1 161 267,58	1 161 267,58	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	120 921,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 921,54	120 921,54	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	3 126 844,10	1 844 654,98	1 844 654,98	0,00	1 844 654,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 282 189,12	1 282 189,12	0,00	0,00	0,00
60014			Drogi publiczne powiatowe	przed zmianą	400 831,00	831,00	831,00	0,00	831,00	0,00	0,00	0,00	400 000,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	120 921,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 921,54	120 921,54	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	521 752,54	831,00	831,00	0,00	831,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	520 921,54	520 921,54	0,00	0,00	0,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	435 047,33	380 047,33	332 047,33	35 780,00	296 267,33	8 000,00	40 000,00	0,00	0,00	55 000,00	55 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	145 000,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	123 000,00	123 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	580 047,33	402 047,33	332 047,33	35 780,00	296 267,33	30 000,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	178 000,00	178 000,00	0,00	0,00	0,00
75412			Ochotnicze straże pożarne	przed zmianą	383 522,33	363 522,33	315 522,33	35 780,00	279 742,33	8 000,00	40 000,00	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	145 000,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	22 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	123 000,00	123 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	528 522,33	385 522,33	315 522,33	35 780,00	279 742,33	30 000,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	143 000,00	143 000,00	0,00	0,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	33 190 771,02	31 585 173,02	26 240 119,00	22 234 721,00	4 005 398,00	4 241 253,02	1 052 873,00	50 928,00	0,00	0,00	1 605 598,00	1 605 598,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	338 206,88	338 206,88	19 901,40	0,00	19 901,40	0,00	318 305,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	33 528 977,90	31 923 379,90	26 260 020,40	22 234 721,00	4 025 299,40	4 241 253,02	1 052 873,00	369 233,48	0,00	0,00	1 605 598,00	1 605 598,00	0,00	0,00	0,00
80101			Szkoły podstawowe	przed zmianą	21 326 098,02	20 591 098,02	18 115 549,00	16 059 129,00	2 056 420,00	1 741 253,02	734 296,00	0,00	0,00	735 000,00	735 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	169 404,80	169 404,80	9 348,00	0,00	9 348,00	0,00	160 056,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	21 495 502,82	20 760 502,82	18 124 897,00	16 059 129,00	2 065 768,00	1 741 253,02	734 296,00	160 056,80	0,00	0,00	735 000,00	735 000,00	0,00	0,00	0,00
80104			Przedszkola	przed zmianą	5 665 961,00	5 665 961,00	3 050 258,00	2 629 624,00	420 634,00	2 500 000,00	96 605,00	19 098,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	168 802,08	168 802,08	10 553,40	0,00	10 553,40	0,00	158 248,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 834 763,08	5 834 763,08	3 060 811,40	2 629 624,00	431 187,40	2 500 000,00	96 605,00	177 346,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	12 588 206,08	10 400 758,27	10 151 346,51	3 850 248,00	6 301 098,51	0,00	30 000,00	219 411,76	0,00	0,00	2 187 447,81	1 191 412,81	0,00	580 976,00	415 059,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	221 200,00	34 200,00	34 200,00	0,00	34 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	187 000,00	187 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	12 809 406,08	10 434 958,27	10 185 546,51	3 850 248,00	6 335 298,51	0,00	30 000,00	219 411,76	0,00	0,00	2 374 447,81	1 378 412,81	0,00	580 976,00	415 059,00		
90005			Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	259 411,76	259 411,76	40 000,00	27 000,00	13 000,00	0,00	0,00	219 411,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	175 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	175 000,00	175 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	434 411,76	259 411,76	40 000,00	27 000,00	13 000,00	0,00	0,00	219 411,76	0,00	0,00	175 000,00	175 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
90015			Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	1 610 962,81	419 550,00	419 550,00	0,00	419 550,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 191 412,81	1 191 412,81	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 000,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 622 962,81	419 550,00	419 550,00	0,00	419 550,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 203 412,81	1 203 412,81	0,00	0,00	0,00	0,00	
90095			Pozostała działalność	przed zmianą	1 665 250,00	1 665 250,00	1 665 250,00	0,00	1 665 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	34 200,00	34 200,00	34 200,00	0,00	34 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	1 699 450,00	1 699 450,00	1 699 450,00	0,00	1 699 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	4 075 320,11	2 241 340,00	181 740,00	0,00	181 740,00	2 059 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 833 980,11	1 833 980,11	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	53 500,00	53 500,00	53 500,00	0,00	53 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	4 128 820,11	2 294 840,00	235 240,00	0,00	235 240,00	2 059 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 833 980,11	1 833 980,11	0,00	0,00	0,00	0,00	
92109			Domy i ośrodki kultur., świetlice i kluby	przed zmianą	2 136 100,00	1 550 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00	1 470 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	586 100,00	586 100,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	53 500,00	53 500,00	53 500,00	0,00	53 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 189 600,00	1 603 500,00	133 500,00	0,00	133 500,00	1 470 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	586 100,00	586 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:				przed zmianą	110 880 579,24	74 962 858,54	58 628 637,49	35 755 241,69	22 873 395,80	6 557 303,02	7 144 028,29	570 067,76	112 821,98	1 950 000,00	35 917 720,70	34 161 651,70	7 656 070,00	925 952,00	830 117,00		
				zmniejszenie	-3 232 567,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	-3 232 567,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	2 353 828,42	447 906,88	107 601,40	0,00	107 601,40	22 000,00	0,00	318 305,48	0,00	0,00	1 905 921,54	1 905 921,54	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	110 001 840,66	75 410 765,42	58 736 238,89	35 755 241,69	22 980 997,20	6 579 303,02	7 144 028,29	888 373,24	112 821,98	1 950 000,00	34 591 075,24	32 835 006,24	4 423 503,00	925 952,00	830 117,00		

Załącznik Nr 2.2 do Uchwały Nr XV/118/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 maja 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i łowiectwo	5 244 493,00
	01041		Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	5 217 433,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 475 000,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	1 475 000,00
				1 475 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 742 433,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	3 742 433,00
				3 742 433,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00
			Budowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej na terenie Gminy Ciężkowice	0,00
				0,00
	01044		Infrastruktura sanitacyjna wsi	27 060,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	27 060,00
			Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków - przygotowanie dokumentacji technicznej	27 060,00
				27 060,00
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	16 292 713,42
	40002		Dostarczanie wody	15 292 713,42
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	344 976,00
			Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	344 976,00
				344 976,00
		6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	415 058,00
			AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	415 058,00
				415 058,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 044 995,92
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	1 489 900,00
				1 489 900,00
			Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach	430 095,92
				430 095,92
			Wykonanie studni i sieci wodociągowej w m. Siekierzyna	125 000,00
				125 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	12 487 683,50
			Budowa ujęcia i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach - etap II	6 422 000,00
				6 422 000,00
			Budowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w Ciężkowicach	6 065 683,50
				6 065 683,50

	40095		Pozostała działalność	1 000 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 000 000,00
			Budowa obiektów, instalacji technicznych oraz montaż urządzeń niezbędnych do eksploatacji i dystrybucji wody leczniczej z odwiertu IGNACY do Parku zdrojowego w m. Ciężkowice	150 000,00
				150 000,00
			Zagospodarowanie ujęcia IGNACY	850 000,00
				850 000,00
600			Transport i łączność	1 282 189,12
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	25 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	25 000,00
			Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 977 oraz 981 w m. Zborowice gm. Ciężkowice - opracowanie dokumentacji projektowej wraz z pozyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych	25 000,00
				25 000,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	520 921,54
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	320 921,54
			Budowa chodnika przy drodze powiatowej 1392 K Pławna - Bruśnik- Kąsna Górna w miejscowości Bruśnik strona prawa etap I.	320 921,54
				320 921,54
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	200 000,00
			Modernizacja drogi powiatowej nr 1390K relacji Ciężkowice-Turza-Sitnica-Strzeszyn	200 000,00
				200 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	736 267,58
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	736 267,58
			Budowa wiat przystankowych w Falkowej	20 000,00
				20 000,00
			Modernizacja dróg gminnych (fundusz sołecki)	514 267,58
				514 267,58
			Modernizacja dróg gminnych (pozostałe)	172 000,00
				172 000,00
			Wykonanie i montaż barier ochronnych przy drodze gminnej Jastrzębia Podoliny i Jastrzębia Łazy	30 000,00
				30 000,00
630			Turystyka	4 101 750,00
	63003		Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	4 101 750,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	636 750,00
			Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji w m. Jastrzębia	45 757,90
				45 757,90
			Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą	574 915,00
				574 915,00
			Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach	16 077,10
				16 077,10

		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	3 465 000,00
			Budowa Pogórzańskiego Centrum Turystyki i Rekreacji m. Jastrzębia	1 293 000,00
				1 293 000,00
			Budowa wieży widokowej przy Ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach wraz z infrastrukturą towarzyszącą	1 575 000,00
				1 575 000,00
			Modernizacja budynku gminnego w Ciężkowicach	597 000,00
				597 000,00
720			Informatyka	681 070,00
	72095		Pozostała działalność	681 070,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	551 667,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	551 667,00
				551 667,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	129 403,00
			Cyberbezpieczny Samorząd	129 403,00
				129 403,00
750			Administracja publiczna	15 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	15 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00
			Zakup plotera	15 000,00
				15 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	178 000,00
	75403		Jednostki terenowe Policji	30 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	30 000,00
			Dofinansowanie zakupu samochodu dla Policji	30 000,00
				30 000,00
	75411		Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	5 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	5 000,00
			Dotacja dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie na zakup hali magazynowej	5 000,00
				5 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	143 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	123 000,00
			Małopolskie OSP 2025	123 000,00
				123 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
			Zakup samochodu strażackiego dla OSP	20 000,00
				20 000,00
801			Oświata i wychowanie	1 605 598,00
	80101		Szkoły podstawowe	735 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	735 000,00
			Modernizacja budynku SP Bogoniowice - dokumentacja	35 000,00

				35 000,00
			Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 w Jastrzębi	450 000,00
				450 000,00
			Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Kąsnej Dolnej	250 000,00
				250 000,00
	80115		Technika	870 598,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	870 598,00
			Termomodernizacja hali sportowej w Ciężkowicach	870 598,00
				870 598,00
855			Rodzina	922 178,78
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	922 178,78
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	922 178,78
			Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-190 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r.	306 000,00
				306 000,00
			Przebudowa placu zabaw przynależącego do żłobka w Gminie Ciężkowice w m. Kipszna 5, 33-290 Ciężkowice, wpisanego do rejestru żłobków i klubów dziecięcych w dniu 16.08.2024r.	5 000,00
				5 000,00
			Termomodernizacja budynku Publicznego Żłobka w Kipsznej	611 178,78
				611 178,78
			Utworzenie 20 nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w ramach nowej instytucji żłobka w gminie Ciężkowice w miejscowości Kipszna	0,00
				0,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 374 447,81
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	996 035,00
		6010	Wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów	580 976,00
			Dokapitalizowanie Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	580 976,00
				580 976,00
		6030	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	415 059,00
			AGIO dla Spółki Komunalnej Dorzecze Białej	415 059,00
				415 059,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	175 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	175 000,00
			Wsparcie najuboższych na wymianę pieców pozaklasowych	175 000,00
				175 000,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 203 412,81
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	256 723,02
			Dobudowa prześła linii napowietrznej wraz z zabudową lampy oświetlenia ulicznego na ul. Łuczkiwiczów w Ciężkowicach	13 143,02
				13 143,02
			Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED	243 580,00
				243 580,00

		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	12 000,00
			Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych zlokalizowanych w ciągu dróg woj. WM	12 000,00
				12 000,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	934 689,79
			Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ciężkowice poprzez wymianę opraw nieenergooszczędnych na nowe typu LED	934 689,79
				934 689,79
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 833 980,11
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	586 100,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	586 100,00
			Termomodernizacja budynku w Pławnej	293 050,00
				293 050,00
			Termomodernizacja budynku w Ostruszy	293 050,00
				293 050,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	1 247 880,11
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 247 880,11
			Konserwacja i naprawa zabytkowych witraży w Kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach	642 240,11
				642 240,11
			Modernizacja zabytkowego budynku przy ul. Św. Andrzeja 6 w Ciężkowicach	420 000,00
				420 000,00
			Prace konserwacyjne i resaturatorskie przy Kościele św. Marii Magdaleny w Zborowicach	930,00
				930,00
			Prace konserwatorskie i restauratorskie przy Obrazie Przemienienia Pańskiego w m Kościele św. Bartłomieja Apostoła w Jastrzebi	930,00
				930,00
			Wykonanie prac konserwatorskich i resaturatorskich przy Kościele Najświętszej Maryji Panny Wniebowziętej w Bruśniku	183 780,00
				183 780,00
926			Kultura fizyczna	59 655,00
	92601		Obiekty sportowe	15 375,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 375,00
			Modernizacja boiska o nawierzchni asfaltowej przy Zespole szkolno - Przedszkolnym w Ciężkowicach	11 685,00
				11 685,00
			Modernizacja oświetlenia boisk sportowych TKKF	3 690,00
				3 690,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	44 280,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	44 280,00
			Budowa Miasteczka Ruchu Drogowego wraz z przebudową placu zabaw w Ciężkowicach	44 280,00
				44 280,00
Razem				34 591 075,24

Załącznik nr 3 do Uchwały Nr XV/118/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 maja 2025 r.

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym: - Środki niewykorzystane z tytułu opłaty za sprzedaż napojów alkoholowych z 2024 r. – 97 931,90 zł, - Program Youngster IV tura – 1350,00 zł	99 281,90	0,0	99 281,90
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków - Cyberbezpieczny Samorząd – 86 070,00 zł	86 070,00	0,00	86 070,00
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	5 269 034,92	235 161,40	5 504 196,32

Razem: 5 454 386,82

Razem: 235 161,40

Razem: 5 689 548,22

**Załącznik nr 4 do Uchwały Nr XV/118/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 maja 2025 r.
Plan dotacji udzielanych z budżetu Gmina Ciężkowice w 2025 roku**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie		Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
				Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe	Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe
600	60013	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianie	0,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00
600	60014	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych		0,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00
754	75412	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 000,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 000,00
			po zmianie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00
801	80101	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	1 741 253,02	0,00	0,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianie	0,00	0,00	0,00	1 741 253,02	0,00	0,00
801	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty		0,00	0,00	0,00	2 500 000,00	0,00	0,00
851	85149	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		0,00	0,00	5 100,00	0,00	0,00	0,00
851	85154	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	przed zmianą	0,00	0,00	84 500,00	0,00	0,00	0,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianie	0,00	0,00	84 500,00	0,00	0,00	0,00
851	85195	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		0,00	0,00	5 250,00	0,00	0,00	0,00
853	85311	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 100,00
853	85333	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących		0,00	0,00	11 500,00	0,00	0,00	0,00
921	92105	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 000,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16 000,00
921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	przed zmianą	1 470 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmiana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianie	1 470 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury		573 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
			Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe	Podmiotowe	Przedmiotowe	Celowe
926	92605	Dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140 000,00
Razem przed zmianą			2 043 600,00	0,00	331 350,00	4 241 253,02	0,00	166 100,00
Zmiana			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 000,00
Razem po zmianie			2 043 600,00	0,00	331 350,00	4 241 253,02	0,00	188 100,00

Razem dotacje = 6 804 303,02 zł , w tym majątkowe – 225 000,00 zł